RU Паспорт

1. Наименования продукции, тип, марка, модель:
Зажимы винтовые типа ЗВИ TDM, Народные.

2. Область применения: в промышленности, в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:
Umax=400 В; Сечение провода: от 1,5 до 35 мм^2.

4. Правила и условия монтажа:
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:
Дата изготовления «____» _____ 20___г.
Срок службы не менее 10 лет.
Гарантийный срок 5 лет.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822.
Импортеры:
1. ООО «Мираж» – Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Светланская, д. 66Б, 1 этаж.
2. ООО «Ольфен» – Россия, 690013, Приморский край, г. Владивосток, ул. Ладыгина, д. 19, кв. 54.
3. ООО «Орбита» – Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Авроровская, д. 17, оф. 35.
4. ООО «Экспедитор» – Россия, 142000, г. Домодедово, м-н Центральный, ул. Корнеева, д. 8.
5. ООО «МУССОН» – Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.
6. ООО «Альтаир» – Россия, 125368, г. Москва, 3-й Митинский переулок, д. 3.
7. ООО «Караван» – Россия, 117461, г. Москва, ул. Каховка, д. 30, пом.1, ком. 13.
8. ООО «ТД Посейдон» – Россия, 195197, г. Санкт-Петербург, ул. Васенко, д. 3, корп. 4.
9. ООО «Аврора Лайт» – Россия, 690025, Приморский край, г. Владивосток, ул. Первая, д. 3.
10. ООО «Экуран Айти» – Россия, 105203, г. Москва, ул. Парковая 12-я, д. 7, помещение 1.
11. ООО «ФТ-Сервис» – Россия, 690002, Приморский край, г. Владивосток, Океанский пр-т, д. 106, к. 1, кв. 81.
12. ООО «Форза-Трейд» – Россия, 690048, г. Владивосток, ул. Овчинникова, д. 12А, оф. 2.
13. ООО «Антей» – Россия, 153014, Ивановская область, г. Иваново, ул. П/о, д. 215, офис №24.
14. ООО «Аванпорт» – Россиия, 190020, г. Санкт-Петербург, наб. Обводного канала, д. 138, корпус 1, лит. В.
15. ООО «ЯСЕНЬ» – Россия, 236022, г. Калининград, ул. Дмитрия Донского, д. 17.
16. ООО «ПОДВОРЬЕ» – Россия, 107150, г. Москва, ул. Бойцовая, д.17, корп. 3, офис 10.
17. ООО «ПРОФАЛЬЯНС» – Россия, 123481, г. Москва, ул. Фомичевой, д. 11, стр. 2.
18. РУП «Белтаможсервис» – Беларусь, 223049, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, 17 км автодороги Минск-Дзержинск, административное здание, оф. 75.
19. ООО «Таргет» – Россия, 190031, г. Санкт-Петербург, ул. Ефимова, д. 5, лит. А, пом. 9-Н.
20. ООО «КОНТИНЕНТ» – Россия, 109052, г. Москва, ул. Смирновская, д. 25, стр. 2, каб. 124.
21. ООО «ЛИДЕР» – Россия, 194044, г. Санкт-Петербург, пр. Большой Сампсониевский, д. 18, лит. А, пом. 10Н.
22. ООО «Транспетробалтик» – Беларусь, 220035, г. Минск, ул. Тимирязевская, д.45, 3 этаж, каб. 40.
23. ООО «ФОРВАРД» – Россия, 125367, г. Москва, ул. Габричевского, д. 5, корп. 9.

9. Свидетельство о приёмке:
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:
- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

KZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, белгісі, үлгісі:
Зажимы винтовые типа ЗВИ TDM, Народные.

2. Қолдану саласы: өнеркәсіпте, тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен

параметрлері:
Umax=400 В; Сечение провода: от 1,5 до 35 мм^2.

4. Монтаж ережелері мен шарттары:
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық көлікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:
Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:
Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл.
Кепілдік мерзімі 5 жыл.

8. Өндірушінің (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.
Телефон: +86(577)88982822.
Импорттаушылар:
1. «Мираж» ЖШҚ – Ресей, 690091, Владивосток қ., Светланская көш., 66Б үй, 1 қабат.
2. «Ольфен» ЖШҚ – Ресей, 690013, Приморье өлкесі, Владивосток қ., Ладыгин көш.,19, 54 пәт.
3. «Орбита» ЖШҚ – Ресей, 690091, Владивосток қ., Авроровская көш., 17 үй, 35 оф.
4. «Экспедитор» ЖШҚ – Ресей, 142000, Домодедово қ., Центральный ықш., Корнеев көш., 8 үй.
5. «МУССОН» ЖШҚ – Ресей, 690069, Владивосток қ., Давыдов көш., 4 үй, 36 пәт.
6. «Альтаир» ЖШҚ – Ресей, 125368, Мәскеу қ., 3-й Митинский бұрылысы, 3 үй.
7. «Караван» ЖШҚ – Ресей, 117461, Мәскеу қ., Каховка көш., 30 үй, 1 жай, 13 бөлме.
8. «ТД Посейдон» ЖШҚ – Ресей, 195197, Санкт-Петербург қ., Васенко көш., 3 үй, 4 корп.
9. «Аврора Лайт» ЖШҚ – Ресей, 690025, Приморье өлкесі, Владивосток қ., Первая көш., 3 үй.
10. «Экуран Айти» ЖШҚ – Ресей, 105203, Мәскеу қ., Парковая 12-я көш., 7 үй, 1 жай.
11. «ФТ-Сервис» ЖШҚ – Ресей, 690002, Приморье өлкесі, Владивосток қ., Океанский даңғ., 106 үй, 1 к., 81 пәт.
12. «Форза-Трейд» ЖШҚ – Ресей, 690048, Владивосток қ., Овчинников көш., 12А үй, 2 оф.
13. «Антей» ЖШҚ – Ресей, 153014, Ивановская облысы, Иваново қ., П/о көш., 215 үй, № 24 офис.
14 «Аванпорт» ЖШҚ – Ресей, 190020, Санкт-Петербург қ., наб. Обводного канала, 138 үй, 1 корпус, В лит.
15. «ЯСЕНЬ» ЖШҚ – Ресей, 236022, Калининград қ., Дмитрий Донской көш., 17.
16. «ПОДВОРЬЕ» ЖШҚ – Ресей, 107150, Мәскеу қ., Бойцовая көш., 17 үй, 3 корп., 10 офис.
17. «ПРОФАЛЬЯНС» ЖШҚ – Ресей, 123481, Мәскеу қ., Фомичев көш., 11 үй, 2 ғим.
18. Республикалық Біртұтас Кәсіпорын «Белтаможсервис» – Беларусь , 223049, Минск обл., Минск ауданы, Щомыслицкий с/с, Минск-Дзержинск автожолының 17 км, әкімшілік ғимарат, 75 оф.
19. «Таргет» ЖШҚ – Ресей, 190031, Санкт-Петербург қ., Ефимов көш., 5 үй, А лит., 9-Н бөл.
20. «КОНТИНЕНТ» ЖШҚ – Ресей, 109052, Мәскеу қ., Смирновская көш., 25 үй, 2 ғим, 124 каб.
21. «ЛИДЕР» ЖШҚ – Ресей, 194044, Санкт-Петербург қ., Большой Сампсониевский даңғ., 18 үй., А лит., 10Н жай
22. «Транспетробалтик» ЖШҚ – Беларусь, 220035, Минск қ., Тимирязевская көш., 45 үй, 3 қабат, 40 каб.
23. «ФОРВАРД» ЖШҚ – Ресей, 125367, Мәскеу қ., Габричевский көш., 5 үй, 9 корп.

9. Қабылдау туралы куәлік:
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

10. Жиынтықтылық:
- Бұйым.
- Төлқұжат.
- Орамы.

AM Անձնագիր

1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մակնիշը, մոդելը.
Зажимы винтовые типа ЗВИ TDM, Народные:

2. Կիրառման բնագավառ.
արդյունաբերությունում, կենցաղում:

3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.
Umax=400 В; Сечение провода: от 1,5 до 35 мм^2:

4. Մոնտաժման կանոններն ու պայմանները.
Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:

5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.
Չքանդել, չնետել, ջրի մեջ չընկղմել:

6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.
Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.
Ծառայության ժամկետը՝ոչ պակաս 10 տարուց:
Երաշխիքային ժամկետը՝ 5 տարի:

8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.
Արտադրված է գործարանում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերահսկողության ներքո.
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Հասցե. Չինաստան, քաղաք Վենչժոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:
Հեռ. +86(577)88982822.
Ներմուծողներ.
1. «Միրաժ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 690091, քաղաք Վլադիվոստոկ, Սվետլանսկայա փողոց, շենք 66Բ, 1-ին հարկ:
2. «Օլֆեն» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 690013, Պրիմորսկի երկրամաս, քաղաք Վլադիվոստոկ, Լադիգինի փողոց, 19, բն. 54:
3. «Օրբիտա» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 690091, քաղաք Վլադիվոստոկ, Ավրորովսկայա փողոց, շենք 17, գրասենյակ 35:
4. «Էքսպեդիտոր» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 142000, քաղաք Դոմոդեդովո, Ցենտրալնի միկրոշրջան, Կորնեևի փողոց, շենք 8:
5. «ՄՈՒՍՍՈՆ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 690069, քաղաք Վլադիվոստոկ, Դավիդովի փողոց, շենք 4, բն. 36:
6. «Ալտաիր» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 125368, քաղաք Մոսկվա, 3-րդ Միտինսկի նրբ., շենք 3:
7. «Քարավան» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 117461, քաղաք Մոսկվա, Կախովկա փողոց, շենք 30, զետեղարան 1, սենյակ 13:
8. «ՏԴ Պոսեյդոն» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 195197, քաղաք Սանկտ Պետերբուրգ, փողոց Վասենկո, շենք 3, մասնաշենք 4:
9. «Ավրորա Լայթ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 690025, Պրիմորսկի երկրամաս, քաղաք Վլադիվոստոկ, փողոց Պերվայա, շենք 3:
10. «Էկուրան Այտի» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 105203, քաղաք Մոսկվա, 12-րդ Պարկովայա փողոց, շենք 7, զետեղարան 1:
11. «ՖՏ-Սերվիս»ՍՊԸ – Ռուսաստան, 690002, Պրիմորսկի երկրամաս, քաղաք Վլադիվոստոկ, Օկեանսկի պող., շենք 106, մասնաշենք 1, բնակարան 81:
12. «Ֆորզա-Տրեյդ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 690048, քաղաք Վլադիվոստոկ, Օվչիննիկովի փողոց, շենք 12 Ա, գրասենյակ 2:
13. «Անտեյ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 153014, Իվանովսկայա մարզ, քաղաք Իվանովո, փողոց Պ/օ, շենք215, գրասենյակ №24:
14. «Ավանպորտ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 190020, քաղաք Սանկտ Պետերբուրգ, Օբվոդնոյ ջրանցքի առափնյա փողոց, շենք 138, մասնաշենք 1, լիտեր Վ:
15. «Յասեն» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 236022, քաղաք Կալինինգրադ, Դմիտրի Դոնսկոյի փողոց, 17:
16. «ՊՈԴՎՈՐՅԵ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 107150, քաղաք Մոսկվա, Բոյցովայա փողոց, 17, մասնաշենք 3, գրասենյակ 10:
17. «ՊՐՈՖԱԼՅԱՆՍ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 123481, քաղաք Մոսկվա, Ֆոմիչյովայի փողոց, շենք 11, շին. 2:
18. ՀՈՒՋ «Բելատմոժսերվիս», – Բելառուս, 223049, Մինսկիմարզ, Մինսկիշրջան, Շոմիսլիցսկի ս/ս, Մինսկի Ձերժինսկ մայրուղու 17 կմ, վարչական շենք, գրասենյակ 75:
19. «Տարգետ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 190031, քաղաք Սանկտ Պետերբուրգ, Եֆիմովի փողոց, շենք 5, լիտ. Ա, զետ. 9-Ն:
20. «ԿՈՆՏԻՆԵՆՏ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 109052, քաղաք Մոսկվա, Սմիրնովսկայա փողոց, շենք. 25, շին. 2, աշխատասենյակ 124:
21. «ԼԻԴԵՐ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 194044, քաղաք Սանկտ Պետերբուրգ, Բոլշոյ Սամպսոնիեվսկի պող.,շենք 18, լիտ. Ա, զետ. 10 Ն:
22. «Տրանսպետրոբալտիկ» ՍՊԸ, – Բելառուս, 220035, քաղաք Մինսկ, Տիմիրյազևսկայա փողոց, շենք 45, 3-րդհարկ, աշխատասենյակ 40:
23. «Ֆորվարդ» ՍՊԸ – Ռուսաստան, 125367, քաղաք Մոսկվա, Գաբրիչևսկիյի փողոց, շենք 5, մասնաշենք 9:

9. Վկայական ընդունման մասին.
TDM ELECTRIC ապրանքանիշի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի,պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

10. Կոմպլեկտավորություն.
- Ապրանք:
- անձնագիր:
- փաթեթավորում:

KG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, белгилемеси, модели:
Зажимы винтовые типа ЗВИ TDM, Народные.

2. Колдонуу тармагы: өнөр жайда, тиричиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:
Umax=400 В; Сечение провода: от 1,5 до 35 мм^2.

4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:
Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.
Кепилдик мөөнөтү 5 жыл.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.
Телефон: +86(577)88982822.
Импорттоочулар:
1. ЖЧК «Мираж» – Орусия, 690091, Владивосток ш., Светланская көч., үй 66Б, 1 кабат.
2. ЖЧК «Ольфен» – Орусия, 690013, Приморск аймагы, Владивосток ш., Ладыгин көч., 19, баатир 54.
3. ЖЧК «Орбита» – Орусия, 690091, Владивосток ш., Авроровская көч., үй 17, кеңсе 35.
4. ЖЧК «Экспедитор» – Орусия, 142000, Домодедово ш., к-н Центральный, Корнеева көч., үй 8.
5. ЖЧК «МУССОН» – Орусия, 690069, Владивосток ш., Давыдова көч., үй 4, баатир 36.
6. ЖЧК «Альтаир» – Орусия, 125368, Москва ш., 3-й Митинский көч, үй 3.
7. ЖЧК «Караван» – Орусия, 117461, Москва ш., Каховка көч., үй 30 им. 1, бөл. 13.
8. ЖЧК «ТД Посейдон» – Орусия, 195197, Санкт-Петербург ш., Васенко көч., үй 3, им. 4.
9. ЖЧК «Аврора Лайт» – Орусия, 690025, Приморск аймагы, Владивосток ш., Первая көч., үй 3.
10. ЖЧК «Экуран Айти» – Орусия, 105203, Москва ш., Парковая 12-я көч., үй 7, имарат 1.
11. ЖЧК «ФТ-Сервис» – Орусия, 690002, Приморск аймагы, Владивосток ш., Океанский пр-т, үй 106, к. 1, баатир 81.
12. ЖЧК «Форза-Трейд» – Орусия, 690048, Владивосток ш., Овчинников көч., үй 12А, кеңсе 2.
13. ЖЧК «Антей» – Орусия, 153014, Иванов области, Иваново ш., П/о көч., үй 215, кеңсе №24.
14. ЖЧК «Аванпорт» – Орусия, 190020, Санкт-Петербург ш., Обводный канал жээги, үй 138, имарат 1, лит. В.
15. ЖЧК «ЯСЕНЬ» – Орусия, 236022, Калининград ш., Дмитрий Донской көч., 17.
16. ЖЧК «ПОДВОРЬЕ» – Орусия, 107150, Москва ш., Бойцовая көч., үй 17, им. 3, кеңсе 10.
17. ЖЧК «ПРОФАЛЬЯНС» – Орусия, 123481, Москва ш., Фомичев көч., үй 11, им. 2.
18. РУП «Белтаможсервис» – Беларусь , 223049, Минск обл., Минский р-ну, Щомыслицкий а/к, Минск-Дзержинск унаажолдун 17 км, административдик имарат, кең. 75.
19. ЖЧК «Таргет» – Орусия, 190031, Санкт-Петербург ш., Ефимов көч., үй 5, лит. А, им. 9-Н.
20. ЖЧК «КОНТИНЕНТ» – Орусия, 109052, Москва ш., Смирновская көч., үй 25, им. 2, каб. 124.
21. ЖЧК «ЛИДЕР» – Орусия, 194044, Санкт-Петербург ш., пр. Большой Сампсониевский, үй 18, лит. А, им. 10Н.
22. ЖЧК «Транспетробалтик» – Беларусь, 220035, Минск ш., Тимирязевская көч., үй 45, 3 кабат, каб. 40.
23. ЖЧК «ФОРВАРД» – Орусия, 125367, г. Москва, Габричевский көч., үй 5, корп. 9.

9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:
TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

10. Комплекттүүлүк:
- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.

TDM ELECTRIC
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
Факс: +7 (495) 727-32-44
info@tdme.ru

EAC

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звоков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.